

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 6.277

Suscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, JUEVES 24 ABRIL 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

DESDE MARRUECOS

LAS CARTAS

Cuesta abajo suena la bullanga de sus cantos mozos.

Los picachos agudos y escarpados de la cúspide del Gurugú lucen el turbante de sus nieblas blanquecinas; en la hondonada, Melilla nos ofrece el panorama de su perímetro irregular y policromado, lejana la mancha gris, color de viejo, de la antigua ciudad acordonada por el recinto de sus murallas; más acá la nota alegre de las casucas hebreas del barrio del Polígono; sobre unos cerros la sombría silueta de Rostrogordo y María Cristina donde se encierra dolor y lágrimas; avanzando en el llano, las barriadas del Tesorillo, cruzado por la cinta plata de Río de Oro, el Industrial, con sus garajes y sus cocheras, el Hipódromo donde destaca la mancha achocolatada del Cuartel de San Fernando y el Real con sus casitas bajas y sus calles anchas. . . Luego, serpenteando mar adentro, las arenas de Mar Chica formando el blando camino de la Restinga; más cerca el Atalayón con su forma de sombrilla japonesa sobre el agua azul e inmóvil de la mar pequeña; muy lejos, en la línea oscura del horizonte, el perfil de Charfarinas y la borrosa silueta de Cabo de Agua.

Venimos de Basbel y de Hardu en una marcha militar del Batallón; hemos llegado por un camino en zig zag a las cumbres altas del famoso Gurugú; Hemos ascendido bordeando la siniestra barrancada, aquel famoso barranco del Lobo; caminamos por donde estuvo el enemigo en 1909 y miramos desde aquella altura el paso angosto de la torrentera por donde caminó nuestro ejército en retirada en aquellos días de triste recordanza. . .

Con la evocación se han contraído un poco las cejas de estos bravos muchachos de Mahón; luego. . . se han vuelto a oír sus cantos alegres de zagales. ¡Dichosos veinte años! Y ahora, barranco abajo, canta su copla repetida por cien ecos, este paraje sombrío que antaño sólo repitió lamentos.

Nos cruzamos con los moros de estas kabilas de la montaña:

—Adios paisa.
—Adios faruco; por Dios grande yo estar amigo.

Y a la vista de los jalkes, los turbantes y chilabas sonrien, los menorquines y brotan en la boca chistes y agudezas ante estos astrosos kabileños de lento caminar.

Descendemos; va quedando a nuestra izquierda el aduar de Mezquita, un centenar de barracas terrosas rodeadas de empalizadas de chumbos y presididas por un blanco morabito donde reposan las cenizas de un santón.

Cruzamos las ruinas del famoso blokau de la muerte; tenemos un recuerdo piadoso para el pobre Ricardo Mañes que perdió la vida defendiendo estos paredones aspillerados, cuando marchó de Mahón.

Cuesta abajo suena alegre la bullanga del cantar. . .

Y, lentamente, descendiendo, nos acercamos a Melilla.

Dejamos a la derecha, sobre un cerriño, un mojón de piedra que señala el sitio donde murió el general Pintos, frente a la barrancada oscura y misteriosa. . .

Son estos los lugares donde palpité la epopeya de 1909.

Una ligera polvareda envuelve a la columna del Batallón camino del cuar-

tel; en el zig-zag del camino unas compañías asoman sobre la cabeza de las demás, que ya han dado la revuelta del camino; suenan voces de compañía a compañía; es el léxico menorquín en tierra musulmana.

—Escolte, Comellas. . .
—Díques Pons. . .

—Diu en Tudurí qu'el Gurugú es mes alt qu'el Toro.

—Jo t'í ben crec, mare de Deu. . .

Y es con el caminar y la recordanza que estos mozos rien y cantan a su retorno al cuartel de San Fernando.

Prescindiendo del retozo de sus almas juveniles, motivo principal de su alegre retornar, es que cuando muy de mañanita empezamos a escalar el abrupto Gurugú, hemos oído la aguda sirena del «Vicente Puchol», correo de Málaga, que trae un cargamento de caricias y besos, de recuerdos y esperanzas. . . Son las cartas, las benditas cartas del hogar, de la madre y de la novia que traen un beso, que portan un anhelo. ¡Son las cartas de la esposa y las caricias de los pequeñuelos!

Llegamos al cuartel: desilusión, desencanto, pena, tristeza.

—¡Jo no tench carta. . .!—dice un mercadelense tristemente.

—¡Ni jo tampoc. . .!—contesta un mahonés, pesaroso.

—¡Que tindrà mumaré que no m'escriu!—clama un ciudadelano.

Y así el coro de lamentaciones acalla las risas y enmudece el cantar. En el interior de los barracones hay frentes abatidas, hay un ambiente de pesar.

En nombre de todos quiero desde estas columnas hacer una súplica a los dignos funcionarios de Correos: ¡que no se pierdan esas cartas! ¿No se podría hacer en Mahón un apartado de la correspondencia del Batallón y mandarnos ese saquito por separado? Nosotros sentiríamos un grande agradecimiento, pues hasta la fecha se pierden muchísimas cartas; nuestra correspondencia llega dificultosamente y con retraso a estas riberas norteñas del Africa española desde donde en nombre de todos y a todos saludamos.

FRANCISCO POU MORAGUES.
Melilla 10 Abril 1924.

Automóvil de alquiler

Para viajes y excursiones

PRECIO MODICO

Informes, Conserjería Dineret.

HOY, JUEVES, TARDE Y NOCHE EN EL

— TRIANON — GRAN ACONTECIMIENTO

Primera jornada de la grandiosa serie

El hombre sin nombre

Y

Gran match internacional de foot-ball
entre las selecciones Italiana y Española

ERA DE ESPERAR

Exaltación de la política liberal

(De «El Progreso».)

Cuando, a raíz del golpe del Estado, el actual presidente del Directorio militar lanzaba aquellas catilinarias formidables contra la política y los políticos, no nos abandonó ni un momento la convicción de que al fin, más tarde o más temprano, acabaría rectificando y olvidando tales palabras. No nos podían convencer los argumentos débiles del general Primo de Rivera, porque siempre hemos sabido distinguir entre buena política y mala política, entre políticos inteligentes y políticos nefastos. Lanzar anatemas contra la política, sólo por el hecho de que en España hubiese sido mal aplicada por los servidores de un régimen abyecto y moribundo, era algo que no nos cabía en la cabeza y que considerábamos impropio de un hombre de cultura.

El tiempo ha venido a confirmar nuestro presentimiento. El presidente del Directorio, en una conversación sostenida con los periodistas en Capitanía general, ha dicho bien claramente que el Gobierno prestará todo su apoyo al nuevo partido llamado de Unión Patriótica, y que en las próximas elecciones los candidatos de dicha agrupación tendrán la ayuda oficial.

¿Se quiere más clara rectificación de la primera teoría preconizada a raíz del golpe de Estado? Nosotros vemos en ello una manera de hacer política como otra cualquiera; más buena o más mala—eso ya no lo dirá el tiempo—, pero política al fin.

Y era natural. ¿Por qué abominar de la política? ¿Por qué culparla a ella de los yerros de los que la utilizan como arma de combate? La política es algo excelso, algo grande de lo que los pueblos no pueden prescindir en ningún momento. ¿Cómo es posible prescindir de sus reglas, de sus consejos, de sus inspiraciones? En la Universidad se estudia el Derecho Político, como una de las asignaturas cuyo conocimiento es más fundamental y necesario. ¿Qué ejemplo puede ofrecérsenos de nación civilizada que haya podido vivir y crecer prescindiendo de la política?

La palabra política tiene un origen helénico, y Grecia ha sido la cuna de la Democracia. Ese mismo origen es una garantía y la mejor defensa que de ella puede hacerse.

Negar a la política, es confundirse con los anarquistas, cuya concepción de la sociedad tan distinta es de la nuestra. En los anarquistas se comprende el odio terrible contra la política y los políticos. Ellos saben que sólo se realizará su ideal, es decir el caos, cuando los pueblos prescinden de la política, cuando los gobernantes no hagan política.

Hay que exaltar la política que es el arte de gobernar los pueblos. Sin ella no será posible la vida colectiva en las naciones. Ella asegura el cumplimiento de las normas trazadas por la excelsa Democracia, al dar lugar a la intervención de los ciudadanos en los negocios públicos.

Se puede y se debe abominar de los malos políticos. Nosotros hemos escrito mil

= Revistas de Modas =

PRIMAVERA Y VERANO

Expléndido surtido de las mejores y más conocidas revistas de modas, con infinidad de modelos, para satisfacer los más exigentes deseos.

La Moda Infantil.—La Moda Femenina.—Toute la Mode.—La Femme Chic.—Pictorial Review.—Star.—Elité.—Les Grandes Modes de París.—Paris Elegant.—Paris Mode.—La Mode Parisien.—La Ultima Elegancia.—Excelsior.—La Moda Futura.—Revue Parisienne.—La Parisienne.—Fashions Book.—La Moda Ideal.—Paris Album.—Paris chic Parfait.—Paris Enfants.—Revue des Chapeaux.—Lingerie Elegante y otras muchas.

LO MISMO LAS MODISTAS QUE LAS BUENAS AMAS DE CASA DEBEN VER ESTA EXPLÉNDIDA COLECCION.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva.

veces diatribas furibundas contra los que de la política hicieron un medio de vida, una manera de lograr ventajas. Pero no cometimos la tontería de envolver en el anatema a la política, que se salva de todas las etapas, porque no le alcanza la culpa de su mala aplicación.

Se debe ser político. Es indispensable hacer política. Los detractores de ella tienen que convencerse al fin de que sin ella se va al caos, a la disolución, al abismo. El caso del presidente del Directorio, anunciando que el llamado partido de Unión Patriótica tiene el apoyo oficial, dice bien claramente que también los antipolíticos de ayer se han convencido de su error y se apresuran a rectificarlo.

Ahora bien. Hay que tener mucho cuidado, porque fácilmente puede la voluntad mejor dispuesta sufrir lamentables equivocaciones. La política es algo que no puede entender todo el mundo. Son las circunstancias las que aconsejan aplicarla de un modo u otro. No es posible olvidar esto.

Pues bien; las circunstancias actuales de España, las circunstancias actuales del mundo exigen que la política tenga un sentido liberal, un sentido humano. No basta con querer hacer política inspirándose en un sentimiento. Es necesario examinar la realidad y obrar de acuerdo con ella.

Hagamos política. Pero política liberal, amplia, sincera, abiertamente liberal.

De Villa-Carlos

Partido de foot-ball

Olimpia 2. Victoria 1.

El domingo por la tarde efectuaron un encuentro amistoso los onces citados, pertenecientes al Centro Sportivo de esta localidad y Sociedad Iberia de Mahón, respectivamente. Aunque se había prescindiendo de «bombar» tal espectáculo, como es muy frecuente, reunióse numerosa afición en la Explanada y podemos asegurar que cuantos lo presenciaron no dieron por mal empleados los noventa minutos, ya que desde su principio al fin fué interesante en grado superlativo, máxime si se tiene en cuenta que se trataba de un partido amistoso entre dos segundos equipos.

A las órdenes del jugador del «España» señor Llambías, se alinearon poco después de las tres, acentuándose, en casi toda la primera tanda, el dominio a favor de los locales, no acompañándose, empero, la técnica y la suerte en el momento de colar el balón por el marco.

El portero del Victoria hizo estupendas paradas que fueron justamente aplaudidas, recayendo sobre éste todo el peso del juego e impidiendo a los del Olimpia tuviesen mejor puntuación que la obtenida.

El goal marcado en esta tanda fué a favor de los locales, y procedió de una centrada del extremo derecha muy bien rematada por el delantero centro. Dominaron los locales.

Reanudado el juego después de breve

descanso, y con campo a favor de los visitantes, éstos se afanaban en obtener el goal del empate, lográndolo en buena lid su interior izquierda. Desde este momento aumentó la ya fragorosa lucha, en busca del desempate, que consiguió el Olimpia por mediación de su interior derecha.

Contra los visitantes fueron tirados un penalty en cada tanda, que intencionadamente fueron enviados a goal-kik, con aplausos del respetable.

En resumen: Un encuentro que, por tratarse de segundos equipos, fué digno del mayor elogio que sin titubear se le dedicó por el respetable; y lo mismo quisiéramos poder decir muchísimas veces que se alinean (con bombo y platillos) algunos de los primeros que andan por los campos menorquines.

El árbitro, aunque tolerante con algunas faltas, estuvo acertado e imparcial y mereció el unánime aplauso de los espectadores.

Por la mañana se encontraron los infantiles de dichos clubs, venciendo netamente los del Iberia por cuatro goals a cero, debiendo significar, en descargo de los vencidos, que se trataba de un once improvisado y por tanto falta de entreno, requisito que los mismos vencedores no dejaron de reconocer, ya que en ellos no se carece de tan indispensable factor.

¡Muy bien por los chicos del Iberia, que a no dudar desempeñarán en plazo no lejano muy airoso papel en el futbol menorquín!

J. M.

21-4924.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

= A 5 pesetas volumen =

Arroz y Jartana.

Flor de Mayo.

La Barraca.

Entre naranjos.

Sónnica la Cortesana.

Cafias y barro.

La Catedral.

El Intruso.

La Bodega.

La Herda.

La Maja Desnuda.

Sangre y arena.

Los muertos mandan.

Luna Benamor.

Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

Mare nostrum.

Los enemigos de la mujer.

Los Argonautas (2 tomos.)

En el país del arte.

El paraíso de las mujeres.

La tierra de todos.

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

MAHON F. C.
AVISO

Se participa a los señores socios de este Club que para poder obtener la rebaja de entrada para presenciar los partidos que se celebren en el Campo del Stadium (Entrada Carretera de San Luis) será preciso presentar los recibos del mes corriente, a cuyo efecto estarán a su disposición todos los días laborables de esta semana en la Conserjería del Ateneo Científico, de las 13 a las 23.

LA JUNTA.

Ingeniería y Construcción

Revista Mensual Ibero-Americana
Ingeniería Civil.—Minas y Metalurgia.—Electricidad y Mecánica.—
:: Agricultura y Montes ::
Precio del número: 3 pesetas
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

COTIZACIONES DE LA PLATA
Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueira y C.ª de Barcelona.

EL KILOGRAMO Pesetas

| | |
|---------------------------|--------|
| Platino | 180'00 |
| Oro fino | 170'30 |
| Plata fina barra | 168'70 |
| Id. 950 m. m. | 168'40 |
| Id. 925 id. | 168'40 |
| Id. 916 id. | 168'40 |
| Id. 900 id. | 168'40 |
| Id. 800 id. | 164'20 |
| Id. 635 id. | 156'50 |
| Nitrato de Plata puro 535 | 99'10 |
| Cloruro de oro puro 535 | |

Venta y compra de oro y plata en relizos y ricles.
Venta y compra de bolos y galerías precio según sea y número.
Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruro
Depósito en Mahón: Plaza Arzobispado, núm. 7.
Bercelona 7 de Abril de 1924

Venta de polluelos

de todas razas; huevos para incubar, de raza seleccionada, pollos y pollitos razas Menorca, castellana negra, andaluza azul, Prat blanca, Prat leonada y otras.—San Guillermo 8, Mahón.

Playa de Santa Andría

El día 27 del corriente se abrirá de nuevo el Café de la playa de Santa Andría, en Ciudadela, que tan concurrida se ve durante la primavera y verano.
En dicho local encontrarán los forasteros toda clase de facilidades para combinar sus comidas y hogares para confectionarlas o calentarlas.

TRIANON

JUEVES, DIA 24 DE ABRIL DE 1924.

A las 6 y media. VERMUT DE MODA Con el Sexteto Worsley y Jazz-Band
Otra sesión a las 9 y cuarto, también con Sexteto.
DOS SENSACIONALES ESTRENOS
Primera jornada de la Serie Monumental del Programa Verdager, que ha recorrido triunfalmente las principales salas de proyecciones de Europa, y que constituirá un nuevo éxito para este salón.

El hombre sin nombre

La producción en episodios que rebasa, por su grandiosidad, los límites de lo concebible.
Magistral interpretación de HARRY LIECKE (Armando de Foix en «Madame Butterfly») y MARY CRISTYANS, del Teatro Imperial de Berlín.
Las poblaciones más bellas del globo desfilan ante los ojos del espectador.
Comenzará la sesión con la interesantísima película

Match Internacional de foot-ball entre las selecciones Italiana y Española
Al final se proyectará una chistosisima película
El Sexteto interpretará, entre otras composiciones, una fantasía de la ópera «La Favorita», y por primera vez «Jova Batavia», «Serenata árabe» y Scherzo vals «La Reina Misterio».

Cine España

Jueves día 24 de Abril de 1924.

A las 6 y media. SUCCES IMPORTANTE A las 9 y media.
Continuación de la más bella novela cinematográfica hasta el día, gran éxito en Mahón.

VIDOCQ

Cuyo segundo capítulo de gran interés y emoción da ocasión a RENE NAVARRE y ELMIRE VALTIERRE a lucir sus espléndidas dotes artísticas con una labor intensa y digna del máximo aplauso.

VIDOCQ

es la película más grandiosa que constituye un triunfo en la casa editora Pathé de París.
En estas sesiones del jueves y para complacer numerosas personas se proyectará además el primer capítulo de VIDOCQ, que tantos aplausos ha merecido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 15 Mayo próximo, de títulos de la Deuda Amortizable al 5 por 100.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe no sea conocido.

Federico Pons Fargas

Médico-Cirujano
Ex-alumno interno del hospital clínico de Barcelona
Ex-ayudante particular del Doctor Sacanella.
Medicina general
Especialidad en enfermedades
GENITO URINARIAS
Consulta de 12 a 2 y de 7 a 9 noche
Doctor Orfila, 10.

Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de otros, vencimiento 1.º de Abril próximo.

Clases de Música

A DOMICILIO
Informes: Gracia, 89 A.

PATRON

Para el balandro «Jeanne Blanche» se desea apto para el cargo. Intil presentarse sin buenos informes.
Dirigirse al cobrador de la Eléctrica Mahonesa, calle Reina, 19.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)
Por Alberto Insúa
Precio: 5 pesetas
Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

COK

Calidad y precios sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

SARNA

Antisárnico MARTÍ
El único que la cura sin baño.
Véndese en todas las farmacias.

Se ha puesto a la venta
La Novela de Noche,
con una titulada

Demasiado hermosa
original del ilustre escritor
Rafael López de Haro
con maravillosas ilustraciones de Ribas
Demasiado hermosa
Véndese en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.
Precio: Una Peseta.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
Del 23 de Abril 1924

| | |
|---|--------|
| Francos cheque | 48'10 |
| Libras | 31'14 |
| Dollars | 7'09 |
| Liras | 32'00 |
| Marcos | 30'00 |
| Coronas | 00'00 |
| Interior serie A. | 70'80 |
| Id. id. B. | 70'80 |
| Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A | 00'00 |
| Amort. 5 por 100 serie A 1920 | 95'50 |
| Id. id. B. | 95'50 |
| Exterior serie A. | 86'70 |
| Oblig. Barcelona de Electricidad | |
| 6 por 100 1920 | 00'00 |
| Id. F. C. Catalanes 6 p. % | 00'00 |
| Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. % | 00'00 |
| Id. id. Trasatlántica 6 p. % | |
| 1922 | 104'00 |
| Id. F. C. Norte Prioridad 3 | |
| por 100 | 68'25 |
| Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100 | 101'35 |
| Id. Cáceres Variable. | 30'85 |
| Amortizable 5 por 100 Serie A | |
| 1917 | 95'25 |
| Amortizable 5 por 100 Serie B. | |
| 1917 | 95'25 |

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 23 de Abril

| | |
|--------------------------------|--------|
| Id. 5 p. % A. 1920 | 95'50 |
| Id. B. | 95'50 |
| Id. A. 1917 | 70'80 |
| Id. B. | 70'80 |
| Interior 4 p. % A. | 95'30 |
| Id. B. | 95'30 |
| Exterior A. | 86'65 |
| Id. B. | 86'60 |
| Obl. Norte Prioridad Barcelona | 68'25 |
| Alicantes 3 p. % 1.ª hipoteca | 60'35 |
| Id. Trasatlántica 4 p. % | 83'75 |
| Id. 6 p. % | 100'75 |
| Id. 1922 | 104'25 |
| d. Andaluces 2.ª serie fijo | 51'85 |
| Francos cheque París | 48'10 |
| Liras Roma | 32'00 |
| Dollars Nueva York | 7'095 |
| Libras cheque Londres | 31'14 |

BOLSA DE MADRID
Abril 23 de 1924

| | |
|-------------------------------|--------|
| bligaciones Tesoro 5 p. % A. | 102'75 |
| Id. id. B. | 102'40 |
| Cédulas B. Hip. España 4 p. % | 89'75 |
| Id. id. 5 p. % | 99'00 |
| Id. id. 6 p. % | 109'00 |

DEFUNCIONES

Relación de las registradas en este Juzgado Municipal durante la primera quincena del mes en curso:
Día 2.—José Gornés Cardona, 9 años, San Jaime 59.
Día 3.—Margarita Muñoz Martí, 92 años, Hospital.
Día 6.—Miguel Llopis Catchot, 80 años, Pi y Margall 123.
Día 7.—Juan Perches Donjo, 77 años, San Elías, 42.
Día 9.—Guillermo Goñalons y Pons, 72 años, Llumasanas.
Día 12.—Bernardino Campins Bizquerria, 57 años, Santa Victoria 5.
Día 12.—María Pons Sintés, 56 años, San José 39.
Día 13.—Jaime Novella Pablo, 66 años, Plaza Príncipe 17.

TEATRO PRINCIPAL

— TEMPORADA DE CINE —
Viernes día 25 de Abril de 1924
DOS SESIONES
Tarde a las 6 y media con Sexteto. Noche a las 9 y media con piano.
Estreno en Mahón de la super-joya de éxito mundial

Los héroes de la calle

Comedia sentimental magistralmente interpretada por la genial
MARY PREVOST y WESLEY BARRY (El Chico de las pecas)
Exclusiva de la Casa Gaumont.

CINE CONSEY

Domingo día 27 de Abril de 1924.
A las 6 y media. A las 9 y media.
ESTRENO de la gran super-producción de arte en 5 partes de lujo fastuoso

FLOR DEL MAL

Drama de Sociedad, reflejo real de la vida parisién de alto rango, emocionante novela de amor y odio, interpretada magistralmente por los grandes artistas franceses GABRIELA ROBINE y su esposo MR. ALEJANDRE.
Completará el programa la muy cómica en dos partes
SEBASTIAN ES UN HONRADO CHIMPANCÉ
Interpretado por el mono SEBASTIAN.
Pronto; EXPIACION Y TOMASIN.

Llamamiento de excursionistas

UNA CARTA

Señor don Luis J. de Uhler y Taltaull, Delegado Gubernativo del Partido Judicial de Mahón.
Muy distinguido amigo y compañero: De acuerdo con las entidades y elementos principales del deporte y de las artes en sus diversas manifestaciones, y pensando en las bellezas que atesora Barcelona y los atractivos de su clima en primavera, esta Alcaldía ha conseguido aunar el concurso de todos para hacer que coincidan durante el próximo mes de Mayo una serie de fiestas y solemnidades de alto interés, entre ellas la Exposición Mundial de Avicultura, la Exposición canina, la Feria Internacional de Muestras, además de las carreras de caballos, partidos de foot-ball, festival marítimo, batalla de flores, etc., todas las cuales han de constituir de hecho una temporada extraordinariamente agradable para el forastero que desea conocer nuestra condal ciudad.
La afluencia de éstos ha de contribuir, por otra parte, a estrechar cordialidades que el interés patriótico reclama. Así lo han entendido desde el primer momento, no sólo los elementos barceloneses a que antes me he referido, si que también y muy especialmente el Presidente del Directorio, y sobre todo S. M. el Rey, a quienes he tenido el alto honor de exponer el programa de aquellos actos y de quienes he podido escuchar palabras de aliento y ofrecimientos de su especial apoyo al mejor éxito del proyecto.
Desde luego he de suponer que ante semejantes auspicios y en vista de la elevada finalidad que nos impulsa, el concurso eficaz de usted no podrá faltarnos. Y en esta creencia, me permito rogarle interponga con el mayor ahinco su influencia y su inteligente esfuerzo para conseguir que de la localidad en que usted ejerce dignamente su cargo, proceda una parte de esa afluencia de visitantes que deseamos congregar aquí en el próximo mes de Mayo.

momento, contar usted con que se han conseguido notables rebajas en los precios de los hoteles; con que se están gestionando las de los ferrocarriles y coches, y con que en las oficinas de la Exposición se le facilitarán rápidamente cuantos informes le sean necesarios y requiera para organizar las expediciones colectivas.

Al dirigirme a usted no lo hago al representante oficial, lo hago al compañero, cual el Teniente Coronel de Estado Mayor que se dirige al camarada de arma, para que por espíritu de compañerismo, aparte del de ciudadanía, me auxilie en este importantísimo asunto. Quiero, aspiro y deseo abrir las puertas de Barcelona a todos los españoles para que la vean en la seguridad de que después han de admirarla y por último quererla.
Tengo la confianza de que su laboriosidad e inteligencia podrán rendir mucho a la eficacia del propósito que le he expuesto y por esto me es muy grato anticiparle la expresión de mi reconocimiento, al propio tiempo que me reitero affmo, amigo y s. s. q. e. s. m.—El Alcalde Presidente, Alvarez de la Campa.
Es copia.—Delegación Gubernativa del Partido Judicial de Mahón.

Alcaldía de Mahón

Queda terminantemente prohibido la adquisición de pescado con destino a la venta antes de las diez de la mañana, siendo castigados los contraventores a esta disposición con la multa correspondiente.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.
Mahón, 23 de Abril de 1924.—El Alcalde, Juan Biale.

Caserío de Trepucó

El sábado día 26, por la noche, habrá glosat y se estrenará la historia de Genoveva, a cargo de Lorenzo Barato, Pedro Señ y Baltasar.

A los fabricantes de calzado

Joven práctico en cortar patrones y conociendo prácticamente fabricación calzado, desea colocación, sin pretensiones.
Informes en esta imprenta. 3

Fumadores, usando la pasta dentífrica

Chlorodont

tendréis siempre la boca fresca y no molestaréis al bello sexo con el olor del tabaco

Crónica local y general

Iberia Balompié

Debiendo inaugurarse el domingo, día 27 del corriente, el «Stadium Mahonés» y siendo condición indispensable la presentación del recibo del mes actual para tener derecho a la rebaja concedida a los señores socios, se ruega a los que no lo tengan se sirvan pasar a recogerlo en el domicilio social, el viernes y sábado de 18 a 19'30 y de 20 a 22.

Al mismo tiempo se participa a los aficionados que deseen ingresar en la Sección de Deportes de la «Iberia» que, en atención a la fiesta del domingo, quedarán exentos de la cuota de entrada.—La Junta. 3

Patatas y carne

En virtud de decreto publicado hace pocos días se autorizó a la Junta Central de Abastos para contratar y adquirir directamente en el extranjero, en vía de ensayo, hasta mil toneladas de patatas y trescientas de carne, que podrán importarse y ponerse a la venta a los precios que por la citada Junta se fijen, aunque no se llegue al reintegro total de los gastos originarios. La diferencia la pagará el Estado.

Vengan pues de ese tonelaje de patatas y carne las partes alícuotas que a Menorca corresponden.

COK

Pídalo siempre a la FABRICA DE GAS

Se va desollando el rabo ciervista

El día 7 de este mes celebró sesión el Ayuntamiento de la importante ciudad de Murcia, capital del ex-feudo ciervista. Presidía el delegado gubernativo.

Uno de los primeros acuerdos que tomó el nuevo concejo murciano fué quitar del salón de la secretaría el retrato del señor Cierva.

Pero menos piadosos sin embargo han sido con éste, aquellos de sus fervorosos adictos que se han convertido en serviles y aduladores de la situación que barrió a los politicastros del régimen fracasado y entre ellos a don Juan.

Canoa 24 palmos.—En perfecto estado; motor nuevo 2 HP.; con cadena, remos, toldo, etc.—Vendo precio ganga.

Informes: San Fernando 27; de 12 a 1 y de 8 a 9. 3

Los viernes del Principal

Como día de moda en el primer coliseo se ha establecido el viernes.

Estas funciones selectas se inaugurarán mañana con la primera proyección de un precioso film muy artístico e interesante.

La función de la tarde será amenizada por el sexteto.

Programa magnífico

Hemos tenido el gusto de ver en sesión de prueba el magnífico programa que debe desarrollarse hoy en las sesiones de tarde y noche del Trianon y no vacilamos en afirmar que despertará el entusiasmo de los espectadores.

La serie «El hombre sin nombre» es una obra bien acabada en este género y bien merece los calificativos de monumental e insuperable que le aplican los programas.

La cinta del match de foot-ball entre las selecciones de Italia y España es lo mejor que hemos visto en este género y ha de satisfacer complidamente a los aficionados a este sport.

El sexteto amenizará las dos sesiones que es seguro han de verse concurridísimas.

COK

El combustible más económico FABRICA DE GAS

SALON VICTORIA

Sábado día 26 de Abril de 1924.

A las 6 y cuarto VERMUT DE MODA con SEXTETO y JAZ-BAND.

Otra sesión a las 9 y cuarto de la noche.

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO

ESTRENO de la grandiosa película marca Bertini-Film exclusiva de Empresas Reunidas, S. A. de Barcelona.

El Ultimo Sueño

Grandioso drama de amor y fatalismo interpretado por la gloriosa artista italiana FRANCESCA BERTINI

Completará el programa ACTUALIDADES GAUMONT y una cómica de gran risa.

Domingo, a las mismas horas, el mismo grandioso programa. Después de la última sesión

GRAN BAILE GRATIS

Una novela interesantísima

De tal puede calificarse la cinematográfica que proyecta el favorecido Cine España titulada VIDOCQ, hermosa concepción literaria de Bernedet llevada admirablemente a la pantalla.

La empresa del Cine España para complacer a las muchas personas que lo han solicitado, hoy y por única vez, proyectará el primer capítulo de tan interesante novela, estrenando también el segundo, de sumo interés ambos y que dan la impresión justa, de grandiosidad y belleza, de tan hermosa novela.

ACEITES GARANTIZADOS PUROS DE OLIVA

LA MAHONESA.—Nueva, 24

Los espectáculos

En el Gobierno civil se recibió una circular del subsecretario de Gobernación que dice:

«Atendiendo a la petición formulada por la Sociedad General Española de

Empresas de Espectáculos, con motivo del decreto de 7 del actual sobre el cambio oficial de hora, quedarán autorizadas las empresas para terminar los espectáculos hasta la una y media de la madrugada en los días corrientes, añadiéndose para los días de beneficio, estreno, vísperas de fiesta y festivos la media hora que actualmente con ceden las disposiciones gubernativas,

o sea hasta las dos, entendiéndose que esta concesión cesará el día siguiente al primer sábado de octubre próximo, en que ha de restablecerse la hora normal».

Una llamada

Conviene que los lectores se fijen en el anuncio de la Sociedad Iberia.

Trata de la inauguración del nuevo campo de futbol y de las facilidades que para solemnizarla se conceden a cuantos ingresen en la sección deportiva de aquella sociedad.

COK

De hulla inglesa de superior calidad FABRICA DE GAS

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 23, a las 23 30

El crimen del exprés

Se aclara el misterio

Descorriendo el velo

Con la detención de autores y cómplices se descubre el velo que cubría el sangriento crimen del exprés y este negocio tenebroso y cruento entra en una nueva fase aclaratoria y resolutiva.

La detención del oficial de Correos Sánchez Navarrete, sus declaraciones y las diligencias judiciales en que ha intervenido han arrojado raudales de luz.

Reconocimiento enojoso

El chofer que alquiló el auto, su ayudante y cuatro testigos que presenciaron los tratos reconocieron a Navarrete.

Este trámite fué enojoso porque aquel oficial de correos lo negaba todo. Al reconocerle un mozo de Alcázar y mostrar el sitio donde compraron bencina, Navarrete palideció y se puso muy nervioso.

Afirmación y negaciones

Después de estos momentos de agitación y turbación Navarrete acabó por confesar culpas que el declarante especificó y concretó.

Niega terminantemente su intervención en los asesinatos de Orts y de Lozano y dice que sólo se proponían robar. Iban provistos de un frasco de cloroformo para anestesiar totalmente a los ambulantes.

¿Confabulación con las víctimas?

Llama fuertemente la atención y es motivo de comentarios un extremo, un tanto vago e impreciso, de la declaración de Navarrete.

Ha dejado entrever este procesado que Orts, el oficial de correos asesinado, conocía el plan y que decidió que hubiera violencia.

En cambio el otro ambulante, o sea Lozano, se oponía terminantemente.

¡Pobre familia!

La familia Sanchez Navarrete está consternada.

La madre del procesado ha caído enferma. Cree que su hijo es inocente.

El señor Sánchez, padre, es un coronel de la guardia civil retirado y que ha regresado de Murcia donde pasaba una temporada de convalecencia.

Un hermano de Sánchez Navarrete, que servía en ambulancia de correos, permutó con Ors que le cedió su plaza de Méjilla.

Don Enrique Sánchez Bernal, tío del procesado, fué jefe de telégrafos y reside hoy en Murcia en situación de jubilado. Don Pedro, un hermano de este último, es Director del Instituto General y Técnico de Murcia.

Camino de perdición

Conócense informes y antecedentes del procesado Sánchez Navarrete.

Se sabe que llevaba vida depravada y licenciosa, entre cocotas, jugadores y gente viciosa.

De acuerdo con Antonio Teruel, suicidado el otro día, se proponía montar una timba en el interior del coche ambulancia del tren de Andalucía y de conformidad con Ors el asesinado.

Sánchez Navarrete no había salido nunca de las oficinas de Madrid. Allí le mantenían el caciquismo y las influencias, a pesar de haberse impuesto diversos castigos.

Ahora decía a sus compañeros que esperaba caería en sus manos una cuantiosa herencia.

Días antes de la tragedia del exprés trató de comprar un auto a plazos y no lo consiguió.

Bromas se tornan veras

En la Dirección General de Comunicaciones la impresión y la consternación son fuertísimos y los agranda el haberse tornado veras algunas bromas y chuchufletas de dudoso gusto.

Aquellos funcionarios y empleados se divertían al decir que Navarrete reunía las señas personales que del asesino se daban y que por esto había pedido permiso para ausentarse de Madrid.

Parece que la guasita se ha convertido en terrible realidad y de ahí la depresión y abatimiento de los guasones.

Perfiles siniestros

Antes de salir de Madrid, y seguramente para despistar, Navarrete dió cien pesetas para incluir las suscripciones a beneficio de las familias de las víctimas.

Al desnudar y registrar al repetido procerado se le encontró una hojita de acero para afeitar, marca Gillet.

Mal patrón y huéspedes dignos

En méritos de las declaraciones prestadas por Navarrete ha sido detenido y encarcelado en Ciudad Real don Honorio Sánchez Molina, dueño de dos casas de huéspedes de Madrid y propietario rural.

Por las declaraciones de su hermana se ha visto que había preparado la coartada.

Al trasladarle a Madrid, al llegar este patrón, los huéspedes abandonaron las casas de pensión familiar de la propiedad de aquél.

La familia Teruel

Han sido puestas en libertad la madre y la hermana de Antonio Teruel, quien, como se sabe, se quitó la vida. Se ha demostrado que ambas son inocentes.

Una y otra censuraban expresiva-

mente la mala vida, de vicio y disipación, que llevaba Antonio.

Diligencias y trámites

No han aparecido todavía el dinero y las joyas.

Sospéchase que están enterradas en distintas fincas de los alrededores de Madrid.

Según cálculo aproximado de la Dirección General de Comunicaciones el valor de lo robado asciende a seiscientas mil pesetas.

El Juez del distrito de la Latina ha entregado las actuaciones al fuero militar.

Según informe de los médicos forenses, en los brazos del cadáver de Antonio Teruel, el suicida, se advierten señales de lucha.

La policía busca otros cómplices denunciados por Navarrete.

Notas y detalles

El marqués de Estella ha felicitado a la policía.

El Banco de España ha entregado diez mil pesetas para las familias de las víctimas.

Créese que se excluirá del reparto a la de Orts si se demuestra su complicidad en el crimen.

El cuerpo de correos costea unos funerales por las víctimas, que se celebrarán mañana en la iglesia de San Jerónimo.

En torno del Directorio

Decretos y medidas

La política en Barcelona

En la ciudad condal se ha celebrado con ceremonias en el palacio de la Generalidad de fiesta de San Jorge. Asistió el elemento oficial.

Trata de disolverse y fraccionarse en dos bandos la fiamante Unión Patriótica. Los amigos de don Alfonso Sala con los antiguos liberales formarán la Unión Democrática.

Procesos y detenciones

Barcelona.—Continúa en la cárcel el Director de «El Fomento», a pesar de la petición libertadora de la Asociación de la Prensa.

Tarragona.—Ha sido puesto en libertad el sindicalista Manuel Bonacasa.

Granollers.—Esta noche se celebrará un mitin para pedir el indulto de «El Poeta», una amnistía y la abolición de pena de muerte.

Accidente automovilístico

De resultas de un choque de autos han quedado heridos cuatro hijos y un yerno de don Alfonso Sala, de Barcelona.

No están graves.

Gacetilla final

Se ha ordenado a los alcaldes que reconstituyan enseguida las juntas municipales del censo electoral.

El marqués de Estella ha dicho a los señores de la prensa que viene satisfechísimo de su viaje a Cataluña y Levante.

El Rey ha dado audiencia militar.

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno

Madrid 24, 1-00.

Noticias oficiales de Marruecos. Parte de la guerra:

En la zona oriental, el servicio de descubierto de Dar Mizian fué hostilizado por el enemigo que ocupaba los mismos puestos de vigilancia, siendo desalojado, resultando en el encuentro dos legionarios heridos.

En la zona occidental, una partida enemiga intentó internarse en Gomara y fué dispersada por una emboscada nuestra, cogiendo al enemigo dos heridos con armamento.

Anteayer y cerca del campamento de Uad-Lan se presentaron cuatro indígenas enemigos entregando armas y municiones.

En Lestha se ha presentado hoy otro indígena con armamento.

En el resto del territorio sin novedad.

Tipografía Mahonesa.—CALLE NUEVA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna

| | |
|---|------------|
| De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. | 3'06 ptes. |
| De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. | 5'00 » |
| De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción adelantada. | 6'50 » |
| De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 3 inserciones. | 5'40 » |
| De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones. | 8'00 » |
| De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción adelantada. | 1'00 » |
| Más de 10 líneas a 0'15 la línea por inserción | |

Entrefiletos

A 0'25 pesetas la línea por inserción

Remitidos y comunicados

A 0'15 pesetas la línea por inserción.

Ancho de dos columnas

| | |
|--|------------|
| Hasta seis centímetros: | |
| De 1 a 3 inserciones. | 7'50 ptes. |
| De 4 a 6 inserciones. | 13'50 » |
| De 7 a 10 inserciones. | 20'00 » |
| Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción | |

Hasta diez centímetros:

Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros.

Doble precio que para los seis centímetros.

Hasta veinte centímetros:

Triple precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.

Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desee su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

La Novela de Hoy

A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

Manuales Gallach

La colección más completa

Véndese en colecciones y en los más sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los malos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Rondalles de Menorca

recullides y anotades

per ANDREU FERRER GINART

Preu: 2 pessetes.

Cançonets Menorquines

recullides y anotades

per ANDREU FERRER GINART

Preu: 2'50 pessetes.

Se venen a sa «Tipografía Mahonesa», carrer Nou.

LIBRO NUEVO

Armando Palacio Valdés

La Hija de Natalia

(Ultimos días del Doctor Angélico)

Precio: CINCO PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

OBRAS COMPLETAS

M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa



Con la pluma Ideal WATERMAN se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

Se ha recibido una segunda remesa del número 1 de

La Novela de Noche

que inserta la titulada

La hija de la Cortesana

por el CABALLERO AUDAZ

Precio: Una peseta

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

El mejor y más extenso surtido de estu-chería para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros

Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Novedades literarias

Ultimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

| | Ptas. |
|--|-------|
| Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor» | 5'00 |
| Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz» | 5'00 |
| Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascal» | 5'00 |
| José Francés.—«El café donde se ama» | 5'00 |
| Gual Villalbi.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo» | 6'00 |
| El Caballero Audaz.—«Los desterrados» | 3'00 |
| Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda» | 5'00 |
| Pierre Loti.—«El casamiento de Loti» | 3'50 |
| Pierre Loti.—«Azyadé» | 3'50 |
| Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor» | 3'00 |
| Carmen de Burgos.—«La mal casada» | 4'00 |

LIBRO NUEVO

LA REINA CALAFIA

(NOVELA)

POR

V. BLASCO IBANEZ

Precio: 5 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.